



## Dekret

## Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

18186/2019

10.3 Amt für Strassenbau Nord-Ost - Ufficio tecnico strade nord-est

## Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.12.76  
Geometrische Anpassung der  
Wasserdurchlässe zwischen km 469,400  
und km 470,00 der SS 12.  
Einleitung des Verfahrens zur Vergabe  
folgender Leistungen: endgültiges und  
Ausführungsprojekt, Bauleitung, Aufmaß  
und Abrechnung, sowie  
Sicherheitskoordinierung in der  
Projektierungs- und Ausführungsphase.  
CUP: B51B18000260003  
Kodex: U10052.0750/2019/44/3  
Vormerkung der Zweckbindung der  
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des  
G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118

## Oggetto:

Opera: 23.02.S.12.76 Adeguamento  
attraversamenti corsi d'acqua tra i km  
469,400 e km 470,00 della SS 12.  
Indizione della procedura negoziata per  
l'affidamento dei servizi: progettazione  
definitiva ed esecutiva, direzione lavori,  
misura e contabilità e coordinamento della  
sicurezza in fase progettuale ed esecutiva.  
CUP: B51B18000260003  
Codice: U10052.0750/2019/44/3  
Prenotazione dell'impegno di spesa ai  
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.lgs. n.  
118 del 23.06.2011

## DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NACH EINSICHT in den Art. 30, Absatz 1 und 2 des G.V.D vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Zuschlagskriterien von Aufträgen;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des G.V.D. Nr. 50/2016 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015, bezüglich der Vergabe von Aufträgen deren Betrag sich auf 100.000,00 € oder mehr beläuft bis zur EU-Schwelle;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 600 vom 19.06.2018 die technischen Eigenschaften des Bauvorhabens für die geometrische Anpassung der Wasserdurchlässe zw. km 469,400 und km 470,00 der SS 12 Brenner genehmigt und die Planung veranlasst werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Geom. Marco Pinzan vom 19.06.2019, bezüglich der Anfrage zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels Verhandlungsverfahren gemäß Art. 17 Buchst. c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium: aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, wobei das beste Preis-Leistungs-Verhältnis berücksichtigt wird;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;
- dass der Vertrag pauschal abgeschlossen wird;
- dass für die Durchführung der Leistung 60 natürliche aufeinander folgende Tage für das endgültige Projekt und 90 Tage für das Ausführungsprojekt vorgesehen sind, während die Bauleitung bis zum Ende der

## IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 30, commi 1 e 2 del D.lgs. n. 50 del 18.04.2016, concernenti i principi per l'aggiudicazione di appalti;

VISTO l'art. 46 del D.lgs. n. 50 del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.lgs. n. 118 del 23.06.2011, riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 17, comma 1, lettera c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, concernente l'affidamento di incarichi per prestazioni professionali d'importo pari o superiore ad € 100.000,00 e fino alla soglia UE;

PREMESSO, che con deliberazione n. 600 del 19.06.2018 sono state approvate le caratteristiche tecniche dell'opera di adeguamento attraversamenti corsi d'acqua tra i km 469,400 e km 470,00 della SS 12 Brennero e può essere dato corso alla progettazione;

VISTA la relazione unica del Responsabile del procedimento Geom. Marco Pinzan del 19.06.2019, relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015;

DATO ATTO, che dalla suddetta relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio: all'offerta economicamente più vantaggiosa, considerando il miglior rapporto qualità-prezzo;
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014;
- che il contratto sarà stipulato a corpo;
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti 60 giorni naturali e consecutivi per il progetto definitivo e 90 giorni per il progetto esecutivo, mentre la direzione lavori finisce con la fine dell'esecuzione dei

Ausführungsphase geht;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.L.H. vom 25.06.1996, Nr. 21 und des Delegierungsdekretes der Aufgaben Nr. 246 vom 14.01.2016 dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst die Kompetenz für das Ausschreibungsverfahren, unterliegt;

BERÜCKSICHTIGT, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 208.402,83 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für das endgültige und das Ausführungsprojekt, die Bauleitung, Aufmaß und Abrechnung, sowie für die Sicherheitskoordinierung in der Projektierungs- und Ausführungsphase von insgesamt 164.251,91 + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt) vorzumerken ist und zwar auf dem Jahr 2020;

v e r f ü g t

1. die Einleitung des Verwaltungsverfahrens, gemäß Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen: endgültiges und Ausführungsprojekt, Bauleitung, Aufmaß und Abrechnung, sowie Sicherheitskoordinierung in der Projektierungs- und Ausführungsphase;
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 208.402,83 € auf Kapitel U10052.0750 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020;
3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des G.V.D. Nr. 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

**PSP: 102302.S0120S.76.000.T**

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

lavori;

TENUTO CONTO, che in base all'allegato 1 del D.P.G.P. n. 21 del 25.06.1996 e al decreto di delega di funzioni n. 246 del 14.01.2016 la competenza allo svolgimento della procedura di gara è in capo all'Ufficio Affari amministrativi 11.5 della Ripartizione edilizia e servizio tecnico;

CONSIDERATO, che nella relazione unica del Responsabile del procedimento è prevista una spesa complessiva da prenotare pari a € 208.402,83 (corrispondente agli importi previsti per la progettazione definitiva ed esecutiva, la direzione lavori, misura e contabilità e il coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva, di complessive € 164.251,91 + 4% di contributo integrativo + 22% IVA) sull'anno 2020;

d e c r e t a

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate: progettazione definitiva ed esecutiva, direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva;
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 208.402,83 sul capitolo U10052.0750 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;
3. di disporre che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà mediante successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi di cui all'art. 56 del D.lgs. 118/2011.

**WBS: 102302.S0120S.76.000.T**

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

- Ing. Valentino Pagani -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

SIMONE UMBERTO

27/09/2019

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

PAGANI VALENTINO

27/09/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Umberto Simone*  
*codice fiscale: TINIT-SMNMRT68P18L858B*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 12534542*  
*data scadenza certificato: 16/04/2022 00.00.00*

Am 01/10/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Valentino Pagani*  
*codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 9373093*  
*data scadenza certificato: 03/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 01/10/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/09/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma